



AGENCIA PARA
EL DESARROLLO
INTERNACIONAL

25 de abril de 2001

Dr. Javier Pérez de Cuéllar
Ministro de Relaciones Exteriores
Jr. Lampa 535
Lima 1

Dr. Javier Pérez de Cuéllar
Ministro de Relaciones Exteriores
Jr. Lampa 535
Lima 1

Ref: COE USAID No. 598-0858
Mejorar la Calidad de Vida de los
Peruanos en Areas Objetivo a lo
Largo de la Frontera Perú-Ecuador
Carta de Ejecución No. 2

Ref: USAID SOAG No. 598-0858
Improved Quality of Life of
Peruvians Along the Perú-Ecuador
Border Target Areas
Implementation Letter No. 2

Estimado Dr. Pérez de Cuéllar:

Dear Dr. Pérez de Cuéllar:

Es grato dirigirnos a usted para informarle que conforme a la Sección IX.B del Anexo 1 del Convenio de Donación de Objetivo Estratégico (COE) de la referencia, y después de un proceso competitivo de licitación, USAID ha otorgado una Adjudicación a CARE Perú con fecha 1o. de febrero de 2001, para implementar la parte Selva de la Actividad Desarrollo de la Región Fronteriza Perú-Ecuador.

We are pleased to inform you that according to Section IX.B of Annex 1 of the referenced Strategic Objective Grant Agreement (SOAG), and after a competitive bidding process, USAID has granted an Award to CARE Perú on February 1st, 2001 to implement the Eastern Jungle portion of the Perú-Ecuador Border Region Development Activity.

El programa propuesto será ejecutado durante un período de cinco años con fecha de término 31 de enero de 2006, en áreas objetivo de la provincia de Condorcanqui y en la cuenca del río Napo, provincia de Maynas, por un costo total estimado de \$13,999,083. Adjunto sírvase encontrar copia de la Adjudicación 527-A-00-01-00059-00 a CARE Perú.

The proposed program will be implemented during a five year period with an ending date of January 31st, 2006 in target areas of Condorcanqui province and the Napo River in Maynas province, with a total cost estimated at \$13,999,083. Attached please find copy of Award 527-A-00-01-00059-00 to CARE Perú.

De acuerdo a la Sección 1.3 (b) del Adjunto 1 de la Adjudicación, USAID ha comprometido la suma de \$3,850,000 para gastos del programa hasta mayo de 2002 (período indicado en la sección 1.2). Esta Adjudicación es parte del monto donado por USAID en la Sección 3.1(a) del COE.

Pursuant to Section 1.3 (b) of Attachment 1 of the Award, USAID has sub-obligated an amount of \$3,850,000 for program expenditures through May 2002 (estimated period as indicated in Section 1.2). This Award is part of the amount granted by USAID in Section 3.1(a) of the SOAG.

Asimismo, por medio de la presente extendemos la fecha de terminación establecida en el Artículo 4 del COE del 30 de setiembre de 2004 al 31 de enero de 2006. Esta extensión es consistente con el período de implementación de la Adjudicación arriba mencionada.

Mucho agradeceré se sirva indicar su conformidad con el cambio propuesto, firmando en el espacio indicado a continuación.

Hago propicia la oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi mayor consideración.

Atentamente,

Likewise, we extend the completion date set forth in Article 4 of the SOAG from September 30, 2004 to January 31st, 2006. This extension is consistent with the implementation period of the above-mentioned Award.

Please provide your concurrence to the proposed change by signing in the space indicated below.

I would like to take this opportunity to assure you of my highest esteem.

Sincerely,



Thomas L. Geiger
Director



Dr. Javier Pérez de Cuéllar
Ministro de Relaciones Exteriores